

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### 1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Conselleria de Justícia i Administracions Pùbliques

*DECRET 60/2002, de 23 d'abril, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de Festejos Taurins Tradicionals en la Comunitat Valenciana (bous al carrer). [2002/X4505]*

La Llei Orgànica 5/1982, d'1 de juliol, per la qual es va aprovar l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana estableix en l'article 31.30 la competència exclusiva de la Generalitat Valenciana en matèria d'espectacles. En el seu exercici va ser promulgada la Llei 2/1991, de 18 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles, Establiments Pùblics i Activitats Recreatives, que inclou dins del seu àmbit d'aplicació determinats aspectes relatius als espectacles taurins.

Després de l'entrada en vigor de la Llei 10/1991, de 4 d'abril, sobre Potestats Administratives en Matèria d'Espectacles Taurins, així com del reglament en desenvolupament d'aquella, van ser dictats en el nostre àmbit territorial els decrets 148/1998, de 22 de setembre, i 155/1999, de 17 de setembre del Govern Valencià, pel qual es van regular els festejos taurins tradicionals en la Comunitat Valenciana; el seu objectiu fonamental és la definició dels festejos taurins tradicionals que són peculiares d'aquesta Comunitat Autònoma i la regulació de les condicions de celebració d'aquests festejos, de forma que es garantísca la seguretat de les persones, les mesures sanitàries i la protecció dels animals que participen, evitant el seu maltractament.

El gran nombre de festejos que se celebren i el risc inherent a la pràctica que es regula, obliga a introduir majors mesures de seguretat i de garantia en la celebració d'aquests festejos, així com una simplificació en els tràmits administratius a fi d'aconseguir una major coordinació i rapidesa en l'actuació de les distintes unitats que hagen d'intervindre en cas d'accident.

La posada en funcionament en la Comunitat Valenciana del telèfon d'emergències 112 possibilita la rapidesa i coordinació de les distintes administracions, per la qual cosa s'estableix l'obligatorietat de la comunicació a aquest Servei d'Emergències en cas d'accidents greus.

En concret, aquest decret regula, entre altres aspectes, els elements, condicions i estructures que han de tindre les instal·lacions utilitzades per a delimitar i protegir el recinte on se celebrarà el festeig, així com les plataformes o "cadafals" per al públic, a fi que aquestes instal·lacions reunisquen les degudes condicions de solideza i es controle el seu muntatge sota la supervisió i direcció de tècnics competents que en garantisquen la seguretat i resistència.

Amb aquest decret es tracta de recalcar la compatibilitat del principi de llibertat dels participants en aquests festejos, amb les necessàries condicions de seguretat que han de reunir els recintes i les instal·lacions, i la determinació d'uns requisits mínims imprescindibles que garantisquen la seguretat dels actuants i espectadors. Amb independència de la responsabilitat personal d'aquells que lliurement participen en els festejos, els organitzadors hauran de tindre coberta la seua responsabilitat, per mitjà de la contractació de la preceptiva assegurança, en la quantia adequada per a cobrir els riscos o accidents que amb motiu del festeig taurí puguen produir-se.

En virtut d'això, a proposta del conseller de Justícia i Administracions Pùbliques, oïts els representants dels sectors afectats, conforme amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana i després de la deliberació del Govern Valencià, en la reunió del dia 23 d'abril de 2002,

DECRETE

#### Article únic

S'aprova el Reglament de Festejos Taurins Tradicionals en la Comunitat Valenciana (bous al carrer) que s'inclou com a annex.

## I. DISPOSICIONES GENERALES

### 1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

#### Consellería de Justicia y Administraciones Pùbliques

*DECRETO 60/2002, de 23 de abril, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de Festejos Taurinos Tradicionales en la Comunidad Valenciana (bous al carrer). [2002/X4505]*

La Ley Orgánica 5/1982, de 1 de julio, por la que se aprobó el Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana establece en su artículo 31.30 la competencia exclusiva de la Generalitat Valenciana en materia de espectáculos. En ejercicio de la misma fue promulgada la Ley 2/1991, de 18 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos, Establecimientos Pùblicos y Actividades Recreativas, incluyendo dentro de su ámbito de aplicación determinados aspectos relativos a los espectáculos taurinos.

Tras la entrada en vigor de la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre Potestades Administrativas en Materia de Espectáculos Taurinos, así como del Reglamento en desarrollo de aquélla, fueron dictados en nuestro ámbito territorial los Decretos 148/1998, de 22 de septiembre, y 155/1999, de 17 de septiembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regularon los festejos taurinos tradicionales en la Comunidad Valenciana, siendo su objetivo fundamental la definición de los festejos taurinos tradicionales que son peculiares de esta Comunidad Autónoma y la regulación de las condiciones de celebración de estos festejos, de forma que se garantice la seguridad de las personas, las medidas sanitarias y la protección de los animales que participen, evitando el maltrato de ellos.

El gran número de festejos que se celebran y el riesgo inherente a la práctica que se regula, obliga a introducir mayores medidas de seguridad y de garantía en la celebración de estos festejos, así como una simplificación en los trámites administrativos a fin de conseguir una mayor coordinación y rapidez en la actuación de las distintas unidades que deban intervenir en caso de accidente.

La puesta en funcionamiento en la Comunidad Valenciana del teléfono de emergencias 112 possibilita la rapidez y coordinación de las distintas Administraciones, para lo que se establece la obligatoriedad de la comunicación a este Servicio de Emergencias en caso de accidentes graves.

En concreto, este decreto regula, entre otros aspectos, los elementos, condiciones y estructuras que han de tener las instalaciones utilizadas para acotar y proteger el recinto donde va a discurrir el festejo, así como las plataformas o "cadafals" para el público, con objeto de que estas instalaciones reúnan las debidas condiciones de solidez y se controle su montaje bajo la supervisión y dirección de técnicos competentes que garanticen su seguridad y resistencia.

Con este decreto se trata de hacer hincapié en la compatibilidad del principio de libertad de los participantes en estos festejos, con las necesarias condiciones de seguridad que deben reunir los recintos e instalaciones, y la determinación de unos requisitos mínimos imprescindibles que garanticen la seguridad de los actuantes y espectadores. Con independencia de la responsabilidad personal de aquellos que libremente participen en los festejos, los organizadores deberán tener cubierta su responsabilidad, mediante la contratación del preceptivo seguro, en la cuantía adecuada para cubrir los riesgos o accidentes que con motivo del festejo taurino puedan producirse.

En su virtud, a propuesta del conseller de Justicia y Administraciones Pùbliques, oídos los representantes de los sectores afectados, conforme con el Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en la reunión del día 23 de abril de 2002,

DECRETO

#### Artículo único

Se aprueba el Reglamento de Festejos Taurinos Tradicionales en la Comunidad Valenciana (bous al carrer) que se incluye como anexo.

#### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Pel que fa a les condicions per al sacrifici dels caps i la destinació de la carn, s'estarà a allò que ha disposat la normativa en matèria de sanitat animal i que resulte d'aplicació.

#### DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

El que disposa l'article 9 en relació amb els annexos III i IV d'aquest reglament quant a les barreres i instal·lacions que tanquen els recintes per on transcorre el festeig, serà exigible transcorreguts nou mesos des de l'entrada en vigor. Durant dit període transitori serà aplicable la normativa anterior.

Els procediments d'autorització de festejos taurins tradicionals iniciats amb anterioritat a l'entrada en vigor del present reglament seran regits per la normativa anterior.

#### DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queden derogats el Decret 148/1998, de 22 de setembre, del Govern Valencià, pel qual es regulen les condicions d'autorització, celebració, desenvolupament i règim sancionador, dels festejos taurins tradicionals (bous al carrer), i el Decret 155/1999, de 17 de setembre, del Govern Valencià, pel qual es defineix a la Comunitat Valenciana determinades modalitats de festejos taurins tradicionals.

#### DISPOSICIONS FINALS

##### *Primera*

S'autoritza el titular de la conselleria competent en matèria d'espectacles públics, per a dictar totes les disposicions que resulten necessàries per al desenvolupament i aplicació del que disposa aquest reglament, així com per a revisar i actualitzar els capitals mínims assegurats a què es referix l'article 4.g), i els elements i estructures de protecció descrits en l'annex III.

##### *Segona*

El present decret entrarà en vigor l'endemà de la seua publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 23 d'abril de 2002

El president de la Generalitat,  
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller de Justícia i Administracions Pùbliques,  
CARLOS GONZÁLEZ CEPEDA

#### ANNEX

Reglament de festejos taurins tradicionals  
en la Comunitat Valenciana (bous al carrer)

#### CAPITOL I Disposicions generals

##### *Article 1. Àmbit d'aplicació*

El present decret té per objecte regular les condicions de celebració i desenvolupament dels festejos taurins tradicionals que se celebren en el territori de la Comunitat Valenciana, per a garantir els drets i interessos i la seguretat del públic, així com la integritat dels animals que hi intervenen.

##### *Article 2. Definició de festeig taurí tradicional*

1. A l'efecte d'aquest reglament són festejos taurins tradicionals "bous al carrer" aquells espectacles de la Comunitat Valenciana en els quals, popularment, es porten, corren o torejan bous braus, sense que hi haja toreig de l'animal, com ara les entrades, l'exhibició de bous braus, el bou de vila, el bou embolat, el bou de cordes, el toreig de vaquetes en places públiques o el concurs de retalladors.

#### DISPOSICIÓN ADICIONAL

En lo que respecta a las condiciones para el sacrificio de las reses y el destino de la carne, se estará a lo dispuesto por la normativa en materia de sanidad animal que resulte de aplicación.

#### DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Lo dispuesto en el artículo 9 en relación con los anexos III y IV de este Reglamento en cuanto a las barreras e instalaciones que cierran los recintos por donde transcurre el festejo, será exigible transcurridos nueve meses desde su entrada en vigor. Durante dicho periodo transitorio será aplicable la normativa anterior.

Los procedimientos de autorización de festejos taurinos tradicionales iniciados con anterioridad a la entrada en vigor del presente reglamento se regirán por la normativa anterior.

#### DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogados el Decreto 148/1998, de 22 de septiembre, del Gobierno Valenciano, por el que se regulan las condiciones de autorización, celebración, desarrollo y régimen sancionador de los festejos taurinos tradicionales (bous al carrer), y el Decreto 155/1999, de 17 de septiembre, del Gobierno Valenciano, por el que se definen en la Comunidad Valenciana determinadas modalidades de festejos taurinos tradicionales.

#### DISPOSICIONES FINALES

##### *Primera*

Se autoriza al titular de la Conselleria competente en materia de espectáculos públicos, para dictar cuantas disposiciones resulten necesarias para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en este Reglamento, así como para proceder a la revisión y actualización de los capitales mínimos asegurados a que se refiere el artículo 4.g) y de los elementos y estructuras de protección descritos en el anexo III.

##### *Segunda*

El presente decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 23 de abril de 2002

El presidente de la Generalitat,  
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller de Justícia y Administraciones Pùbliques,  
CARLOS GONZÁLEZ CEPEDA

#### ANEXO

Reglamento de festejos taurinos tradicionales  
en la Comunidad Valenciana (bous al carrer)

#### CAPITULO I Disposiciones generales

##### *Artículo 1. Ámbito de aplicación*

El presente decreto tiene por objeto regular las condiciones de celebración y desarrollo de los festejos taurinos tradicionales que se celebren en el territorio de la Comunidad Valenciana, para garantizar los derechos e intereses y la seguridad del público, así como la integridad de los animales que intervienen en los mismos.

##### *Artículo 2. Festejos taurinos tradicionales*

A los efectos de este Reglamento, se entiende por festejos taurinos tradicionales "bous al carrer", aquellos espectáculos de la Comunidad Valenciana en los que, popularmente, se conducen, corren o torean reses bravas, sin que haya lidia de la res, tales como los encierros, exhibición de toros ceriles, el bou de vila, el toro embolado, el toro ensogado, el toreo de vaquillas en plazas públicas y el concurso de recortadores.

## CAPITOL II

*Autorització dels festejos taurins tradicionals*

*Article 3.* Sol·licitud d'autorització expressa per a la celebració de festejos taurins tradicionals

1. Per a la celebració de festejos taurins tradicionals serà preceptiu obtindre autorització expressa de la direcció general competent en matèria d'espectacles, establiments públics i activitats recreatives.

2. La sol·licitud d'autorització, que podrà referir-se a un festeig o diversos, serà presentada per l'organitzador o promotor amb una antelació mínima de deu dies a la seua celebració. S'hi faran constar els següents extrems: dades personals del sol·licitant i de l'empresa o entitat organitzadora, dia i hora de començament i acabament dels festejos i el seu itinerari.

3. En la sol·licitud d'autorització es farà constar el compromís exprés que els caps no seran torejats ni maltractats pels participants d'aquests espectacles, i serà responsabilitat de l'organitzador o promotor del festeig l'adopció de mesures preventives per tal d'evitar qualsevol tipus de maltractaments.

*Article 4.* Documentació que ha d'acompanyar a la sol·licitud d'autorització

a) Informe favorable de l'ajuntament de la localitat on pretén celebrar-se el festeig que acredite el caràcter tradicional d'aquest.

b) Autorització o llicència de l'ajuntament, en el supòsit d'utilització de la via pública, o de l'ocupació d'aquesta, per mitjà de les instal·lacions necessàries per al desenvolupament del festeig.

c) Informe subscrit pel tècnic municipal o, si no n'hi ha, per tècnic competent, visat en aquest últim cas pel seu col·legi professional, en què es faça constar, segons model de l'annex I que:

– Serà l'encarregat de la supervisió i direcció del muntatge de les instal·lacions necessàries per a la celebració del festeig.

– Els materials i instal·lacions a emprar reunixen les condicions tècniques de seguretat i solidesa exigides en l'article 9 i en els annexos III i IV del present reglament.

– El tancament del recinte, si és procedent, disposarà d'una porta de fàcil accés al servei medicoquirúrgic.

d) Informe subscrit pel facultatiu encarregat del servei medico quirúrgic visat pel seu col·legi professional, en què es faça constar:

– Que per a la celebració del festeig es disposarà d'un servei medicoquirúrgic en les condicions i amb el material que s'exigeix en l'article 8 del present Reglament.

– El nom i cognoms de l'assistent tècnic sanitari o diplomat universitari en infermeria que actuarà com el seu ajudant; la seua titulació s'haurà d'acreditar per mitjà de certificat oficial.

e) Declaració jurada de l'organitzador o promotor en què es faça constar que es disposarà d'una ambulància per al trasllat de ferits o accidentats a un centre hospitalari prèviament concertat, d'acord amb els requisits de l'article 8 d'aquest reglament, des d'almenys una hora abans de l'inici del festeig i durant tot el temps de duració.

f) Declaració subscrita pel ramader contractat en què es faça constar que la seua ramaderia i tots els caps participants en el festeig estan degudament inscrits en el Llibre Genealògic de la Raça Bovina de Lídia, i que el seu trasllat es realitzarà emparat per la documentació i en les condicions que estableix la normativa vigent en matèria sanitària per al transport animal.

g) Certificat expedít per una companyia d'assegurances, segons model de l'annex II, en què conste que l'organitzador ha subscrit una pòlissa d'assegurança d'accidents i de responsabilitat civil per a la cobertura dels sinistres ocorreguts durant la celebració del festeig, que haurà d'incloure, com a mínim:

## Accidents

Assegurança col·lectiva d'accidents que cobrisca els participants, col·laboradors voluntaris i la resta d'intervinents, amb una quantia mínima per pòlissa de 300.500 euros, i les següents cobertures mínimes d'indemnitzacíó:

## CAPITULO II

*Autorización de los festejos taurinos tradicionales*

*Artículo 3.* Solicitud de autorización expresa para la celebración de festejos taurinos tradicionales

1. Para la celebración de festejos taurinos tradicionales será preceptivo obtener autorización expresa de la Dirección General competente en materia de espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas.

2. La solicitud de autorización, que podrá referirse a uno o varios festejos, se presentará por el organizador o promotor con una antelación mínima de diez días a su celebración. En ella se harán constar los siguientes extremos: datos personales del solicitante y de la empresa o entidad organizadora, día y hora de comienzo y finalización de los festejos y su itinerario.

3. En la solicitud de autorización se hará constar el compromiso expreso de que las reses no serán lidadas ni maltratadas por los participantes de estos espectáculos, siendo responsabilidad del organizador o promotor del festejo la adopción de medidas preventivas con el objeto de evitar cualquier tipo de maltratos.

*Artículo 4.* Documentación que ha de acompañar a la solicitud de autorización

a) Informe favorable del Ayuntamiento de la localidad donde pretende celebrarse el festejo que acredite el carácter tradicional de éste.

b) Autorización o licencia del Ayuntamiento, en el supuesto de utilización de la vía pública, o de la ocupación de ella, mediante las instalaciones necesarias para el desarrollo del festejo.

c) Informe suscrito por el técnico municipal o, en su defecto, por técnico competente, visado en este último caso por su colegio profesional, en el que se haga constar, según modelo del anexo I que:

– Será el encargado de la supervisión y dirección del montaje de las instalaciones necesarias para la celebración del festejo.

– Los materiales e instalaciones a emplear reúnen las condiciones técnicas de seguridad y solidez exigidas en el artículo 9 y en los annexos III y IV del presente reglamento.

– El cerramiento del recinto, en su caso, dispondrá de una puerta de fácil acceso al servicio médico-quirúrgico.

d) Informe suscrito por el facultativo encargado del servicio médico-quirúrgico visado por su colegio profesional, en el que se haga constar:

– Que para la celebración del festejo se dispondrá de un servicio médico-quirúrgico en las condiciones y con el material que se exige en el artículo 8 del presente reglamento.

– El nombre y apellidos del asistente técnico sanitario o diplomado universitario en enfermería que actuará como su ayudante, acreditándose la titulación de éste mediante certificado oficial.

e) Declaración jurada del organizador o promotor en la que se haga constar que se dispondrá de una ambulancia para el traslado de heridos o accidentados a un centro hospitalario previamente concertado, de acuerdo con los requisitos del artículo 8 de este Reglamento, desde al menos una hora antes del inicio del festejo y durante todo el tiempo de duración.

f) Declaración suscrita por el ganadero contratado en la que se haga constar que su ganadería y todas las reses participantes en el festejo están debidamente inscritas en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lídia, y que su traslado se realizará amparado por la documentación y en las condiciones que establezca la normativa vigente en materia sanitaria para el transporte animal.

g) Certificado expedido por una compañía de seguros, según modelo del anexo II, en el que conste que el organizador ha suscrito una póliza de seguro de accidentes y de responsabilidad civil para la cobertura de los siniestros ocurridos durante la celebración del festejo, que deberá incluir, como mínimo:

## Accidentes

– Seguro colectivo de accidentes que cubra a los participantes, colaboradores voluntarios y demás intervinientes, con una cuantía mínima por póliza de 300.500 euros, y las siguientes coberturas mínimas de indemnización:

- Despeses d'estada hospitalària i curació: 6.000 euros.
- Mort: 6.000 euros.
- Invalidesa permanent i total: 6.000 euros.

#### Responsabilitat civil

– Amb una quantia mínima per pòlissa de 300.500 euros, que cobrirà els danys als espectadors, tercerares persones i béns que es puguen derivar de la celebració de l'spectacle, i amb una cobertura mínima d'indemnitzacíó per víctima de 60.100 euros. Quedarà inclosa la defensa criminal i fiances

En cas d'insuficiència de l'assegurança contractada, respondrà l'organitzador o promotor del festeig.

h) Declaració subscrita per persona amb amplis coneixements acreditats en l'organització i desenvolupament de festejos taurins tradicionals en què manifести que garantirà el normal desenvolupament del festeig i que disposarà, almenys, de 10 col·laboradors voluntaris prou capacitats i amb experiència per a impedir o limitar els accidents, així com per a arbitrar les mesures de seguretat tendents al rescat i socors immediat dels participants, i col·laborar amb els organitzadors en el compliment del que assenyalen els articles 14 i 16 del present reglament.

i) En el cas que el festeig es realitze exclusivament en plaça de bous permanent, provisional o portàtil, a més de l'anteriorment assenyalat, s'aportarà contracte subscrit amb professional taurí inscrit en la secció I, II, o en la categoria primera de la secció V, del Registre General de Professionals Taurins, regulat en l'article 2 del Reial Decret 145/1996, de 2 de febrer, pel qual s'aprovà el Reglament d'Espectacles Taurins, que auxilie els que prenguen part en el festeig.

j) En el cas que després d'acabar el festeig es mate el cap, haurà d'acompanyar-se, a més, declaració sobre la destinació dels bous, així com de l'escorxador o local autoritzat per al seu sacrifici.

#### Article 5. Documentació complementària per a la modalitat de bou brau

En cas de l'exhibició de bous braus, a la sol·licitud d'autorització haurà d'acompanyar-se, a més dels documents assenyalats en l'article anterior, els següents:

a) Contracte de compravenda dels caps, amb especificació del nombre i les característiques.

b) Certificat de naixement de cada cap, expedit sobre la base de les dades que figuren en el Llibre Genealògic de la Raça Bovina de Toreig.

c) Declaració del ramader propietari dels caps acreditatiu que no han sigut toreadats, o correguts en altres espectacles taurins, en el supòsits que es vulga celebrar el toredig amb les banyes íntegres.

#### Article 6. Documentació complementària per al concurs de retalladors

En la modalitat de concurs de retalladors, a més de la documentació assenyalada en l'article 4, els organitzadors o promotores hauran d'aportar amb la sol·licitud d'autorització les bases per què el concurs haurà de regir-se.

#### Article 7. Concessió de l'autorització

Presentada la sol·licitud amb els requisits establerts en els articles anteriors, l'òrgan competent haurà de resoldre el que escaiga i notificar-ho a l'interessat amb anterioritat a la data de celebració del festeig. Concedida l'autorització es notificarà a l'ajuntament i a la Subdelegació del Govern en la província.

#### CAPITOL III

#### *Condicions generals per a la celebració de festejos taurins tradicionals*

#### Article 8. Serveis mèdic i sanitari

1. Haurà de disposar-se d'un servei medicoquirúrgic atès per un metge que serà el cap del servei i un ajudant tècnic sanitari o diplomat universitari en Infermeria, que li assistirà en les seues funcions,

- Gastos de estancia hospitalaria y curación: 6.000 euros.
- Muerte: 6.000 euros.
- Invalidez permanente y total: 6.000 euros.

#### Responsabilidad civil

– Con una cuantía mínima por póliza de 300.500 euros, que cubrirá los daños a los espectadores, tercerares personas y bienes que se puedan derivar de la celebración del espectáculo, y con una cobertura mínima de indemnización por víctima de 60.100 euros. Quedará incluida la defensa criminal y fianzas

– En caso de insuficiencia del seguro contratado, responderá el organizador o promotor del festejo

h) Declaración suscrita por persona con amplios conocimientos acreditados en la organización y desarrollo de festejos taurinos tradicionales en la que manifieste que garantizará el normal desarrollo del festejo y que dispondrá, al menos, de 10 colaboradores voluntarios suficientemente capacitados y con experiencia para impedir o limitar los accidentes, así como para arbitrar las medidas de seguridad tendentes al rescate y socorro inmediato de los participantes, colaborando con los organizadores en el cumplimiento de lo señalado en los artículos 14 y 16 del presente reglamento.

i) En el supuesto de que el festejo se realice exclusivamente en plaza de toros permanente, provisional o portátil, además de lo anteriormente señalado, se aportará contrato suscrito con profesional taurino inscrito en la sección I, II, o en la categoría primera de la sección V, del Registro General de Profesionales Taurinos, regulado en el artículo 2 del Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, por el que se aprobó el Reglamento de Espectáculos Taurinos, que auxilie a los que tomen parte en el festejo.

j) En el supuesto de que tras finalizar el festejo se diera muerte a la res, deberá acompañarse, además, declaración sobre el destino de las reses, así como del matadero o local autorizado para su sacrificio.

#### Artículo 5. Documentación complementaria para la exhibición toros cerriles

En caso de exhibición de toros cerriles, a la solicitud de autorización deberá acompañarse, además de los documentos señalados en el artículo anterior, los siguientes:

a) Contrato de compraventa de las reses, especificando su número y características.

b) Certificado de nacimiento de cada res, expedido sobre la base de los datos que figuren en el Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

c) Declaración del ganadero propietario de las reses acreditativa de que no han sido lidiadas, toreadas o corridas en otros espectáculos taurinos, en el supuesto de que se pretenda celebrar el festejo con las astas de las reses integras.

#### Artículo 6. Documentación complementaria para el concurso de recortadores

En la modalidad de concurso de recortadores, además de la documentación señalada en el artículo 4, los organizadores o promotores deberán aportar junto a la solicitud de autorización las bases por las que el concurso habrá de regirse.

#### Artículo 7. Concesión de la autorización

Presentada la solicitud con los requisitos establecidos en los artículos anteriores, el órgano competente deberá resolver lo que proceda y notificarlo al interesado con anterioridad a la fecha de celebración del festejo. Concedida la autorización se notificará al Ayuntamiento y a la Subdelegación del Gobierno en la Provincia.

#### CAPITULO III

#### *Condiciones generales para la celebración de festejos taurinos tradicionales*

#### Artículo 8. Servicios médico y sanitario

1. Deberá disponerse de un servicio médico-quirúrgico atendido por un médico que será el jefe del servicio y un ayudante técnico sanitario o diplomado universitario en enfermería, que le asistirá en

per a la immediata atenció dels ferits o accidentats que puguen produir-se.

2. El servei medicoquirúrgic estarà proveït del material sanitari establert en els annexos II i III del Decret 44/1993, de 22 de març, del Govern Valencià, pel qual es regula el transport sanitari terrestre en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, a què s'afegirà:

- Fèrules d'immobilització de membres.
- Tubos de Guedel per a xiquet i adult.
- Ressuscitador manual de baló amb màscara de xiquet i adult.
- Bala d'oxigen, amb humidificador, manòmetre i joc de màscara d'aplicació.
- Torniquets.
- Llençols i draps de camp estèrius
- Pinces de dissecció amb dents i sense.
- Pinces hemostàtiques de mosquit corbes (6 unitats).
- Pinces hemostàtiques corbes de Krile (6 unitats).
- Separadors.
- Profilaxi antitetànica (gammagobulina i vacunes)
- Esfigomanòmetre i fonendoscopi

Tot aquest mobiliari, aparells i material, haurà d'estar en disposició de ser revisat i utilitzat des d'una hora abans de l'inici del festeig.

3. El servei medicoquirúrgic podrà prestar-se en un local permanent o provisional, per mitjà d'instal·lacions fixes o mòbils, habilitades a tal fi. Haurà de ser de fàcil accés i estar clarament senyalitzat. Quan el festeig es desenvolupe en un recinte tancat haurà d'haver una porta de fàcil accés al servei medicoquirúrgic.

4. En el lloc més pròxim possible del servei medicoquirúrgic, i a total disposició del cap del servei, se situarà una unitat d'evacuació o ambulància, degudament equipada. Haurà d'estar disponible des d'una hora abans de començar el festeig, i fins que aquest acabe, per poder ser utilitzada en qualsevol moment.

5. L'organitzador o promotor concertarà amb un centre hospitalari el trasllat dels possibles ferits, tenint en compte la proximitat i la dotació dels serveis especialitzats adequats i d'acord amb les indicacions del cap del servei medicoquirúrgic.

#### *Article 9. Instal·lacions i elements estructurals de protecció*

1. Els elements estructurals de protecció poden ser:

a) Barrera de tancament del recinte on es desenvolupa el festeig que podrà ser de tisora o vertical.

b) Plataformes per al públic (cadafals).

c) Defenses individuals de recintes particulars.

El tècnic responsable certificarà la idoneitat dels elements i l'observança específica de les condicions d'instal·lació.

2. Les condicions generals que hauran de complir els elements estructurals de protecció es detallen en l'annex III.

3. Les bases de càlcul de la resistència i la resta de característiques es detallen en l'annex IV.

4. La instal·lació de plaça de bous no permanent o portàtil haurà de cumplir les condicions tècniques exigides en l'article 21 del Reial Decret 145/1996, de 2 de febrer, pel qual s'aprovà el Reglament d'Espectacles Taurins, i en el Decret 5/2002, de 8 de gener, del Govern Valencià, pel qual es regula el procediment per a la concessió pels ajuntaments de les llicències per a la celebració d'espectacles o activitats recreatives en instal·lacions eventuals, portàtils o desmontables.

#### *Article 10. Corrals*

1. Pels organitzadors o promotores del festeig seran habilitats, com a mínim, dos corrals dotats de refugis comunicats entre si per una porta interior, a fi de garantir la necessària mobilitat i condicions de seguretat durant la faena.

2. Els organitzadors o promotores garantiran que els corrals reünixen les condicions necessàries per a assegurar el repòs i benestar dels animals, el subministrament d'aigua i aliments en els supòsits

sus funciones, para la inmediata atención de los heridos o accidentados que puedan producirse.

2. El servicio médico-quirúrgico estará provisto del material sanitario establecido en los anexos II y III del Decreto 44/1993, de 22 de marzo, del Gobierno Valenciano, por el que se regula el transporte sanitario terrestre en el ámbito de la Comunidad Valenciana, al que se añadirá:

- Férulas de inmovilización de miembros.
- Tubos de Guedel niño y adulto.
- Resucitador manual de balón con mascarilla de niño y adulto.
- Bala de oxígeno, con humidificador, manómetro y juego de mascarilla de aplicación.
- Torniquetes.
- Sábanas y paños de campo estériles
- Pinzas de disección con y sin dientes.
- Pinzas hemostáticas de mosquito curvas (6 unidades).
- Pinzas hemostáticas curvas de Krile (6 unidades).
- Separadores.
- Profilaxis antitetánica (gammagobulina y vacunas)
- Esfigomanómetro y fonendoscopio

Todo este mobiliario, aparataje y material, deberá estar en disposición de ser revisado y utilizado desde una hora antes del inicio del festejo.

3. El servicio médico-quirúrgico podrá prestarse en un local permanente o provisional, mediante instalaciones fijas o móviles, habilitadas a tal fin. Deberá ser de fácil acceso y estar claramente señalizado. Cuando el festejo se desarrolle en un recinto cerrado deberá existir una puerta de fácil acceso al servicio médico-quirúrgico.

4. En el lugar más próximo posible del servicio médico-quirúrgico, y a total disposición del jefe del servicio, se situará una unidad de evacuación o ambulancia, debidamente equipada. Deberá estar disponible desde una hora antes de comenzar el festejo, y hasta que el mismo finalice, para poder ser utilizada en cualquier momento.

5. El organizador o promotor concertará con un centro hospitalario el traslado de los posibles heridos, teniendo en cuenta la cercanía y la dotación de los servicios especializados adecuados y de acuerdo con las indicaciones del jefe del servicio médico-quirúrgico.

#### *Artículo 9. Instalaciones y elementos estructurales de protección*

1. Los elementos estructurales de protección pueden ser:

a) Barrera de cierre del recinto donde se desarrolla el festejo que podrá ser de tijera o vertical.

b) Plataformas para el público (cadafals).

c) Defensas individuales de recintos particulares.

El técnico responsable certificará la idoneidad de los elementos y de la observancia específica de las condiciones de instalación.

2. Las condiciones generales que deberán cumplir los elementos estructurales de protección se detallan en el anexo III.

3. Las bases de calculo de la resistencia y demás características se detallan en el anexo IV.

4. La instalación de plaza de toros no permanente o portátil deberá cumplir las condiciones técnicas exigidas en el artículo 21 del Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, por el que se aprobó el Reglamento de Espectáculos Taurinos, y en el Decreto 5/2002, de 8 de enero, del Gobierno Valenciano, por el que se regula el procedimiento para la concesión por los Ayuntamientos de las licencias para la celebración de espectáculos o actividades recreativas en instalaciones eventuales, portátiles o desmontables.

#### *Artículo 10. Chiquerones*

1. Por los organizadores o promotores del festejo serán habilitados, como mínimo, dos chiquerones dotados de burladeros comunicados entre sí por una puerta interior, con el fin de garantizar la necesaria movilidad y condiciones de seguridad durante el faenado.

2. Los organizadores o promotores garantizarán que los chiquerones reúnen las condiciones necesarias para asegurar el reposo y bienestar de los animales, el suministro de agua y alimentos en los

en què calga i la higiene i desinfecció davant de l'entrada de bestiar de diferent origen i procedència.

3. En la modalitat de «bous salvatges» s'escamparà una capa de terra o semblant en els voltants del caixó o corral on es donarà l'eixida, a fi d'evitar que es lesionen.

#### *Article 11. Característiques de les banyes dels caps en els festejos taurins tradicionals*

A fi de millorar la seguretat de les persones que intervenen en aquests festejos, els caps hauran de tindre les banyes clarament despuntades i romes, de forma que oferisquen menys perill, i correspondrà al ramader l'adopció d'aquestes mesures. S'excepciona d'aquest requisit l'exhibició de bous braus de fins a sis anys, els quals podran mantenir les banyes íntegres.

#### *Article 12. Recorregut del festeig*

En aquelles poblacions on siga costum realitzar tancaments, en la modalitat d'entrada o eixida de bestiar, els caps aniran agrupats des d'un punt de partida fins a arribar al punt final on es tanquen i no podran desviarse del seu recorregut durant el trajecte. És responsabilitat dels organitzadors o promotores del festeig que el recorregut dels caps s'efectue sense cap pertorbació per part dels participants.

### CAPITOL IV

#### *Celebració del festeig taurí tradicional*

#### *Article 13. Direcció i control del festeig*

La direcció del festeig correspon a l'alcalde del municipi on se celebre, aquest podrà delegar per a tals atribucions un regidor de la corporació o designar un funcionari de la policia local.

Són funcions de l'autoritat municipal vigilar el normal desenvolupament del festeig, a fi d'evitar la pertorbació de l'ordre públic i protegir la integritat física de quants intervenen en el festeig o hi assistisquen.

#### *Article 14. Comprovacions prèvies a la celebració del festeig*

1. El tècnic encarregat de la supervisió i direcció del muntatge de les instal·lacions, comprovarà la seu resistència i seguretat, i emetrà un certificat de muntatge que l'organitzador o promotor del festeig presentarà a l'autoritat municipal amb antelació suficient a la celebració del festeig.

En dit certificat es farà constar, si és procedent, que el tancament del recinte, presenta una porta de fàcil accés al servei medico-quirúrgic.

2. Una hora abans del començament del festeig, el cap del servei medicoquirúrgic comprovarà que aquest reuneix els requisits i compta amb el material exigit, així com que l'ambulància es troba disponible i equipada amb els elements necessaris per a executar el trasllat de ferits i accidentats, de conformitat amb el que estableix l'article 8 del present reglament, i emetrà un informe per escrit que l'organitzador o promotor del festeig presentarà a l'autoritat municipal amb antelació suficient a la celebració del festeig.

3. En el cas que el festeig es desenvolupi o transcorregi per vies urbanes, els agents municipals comprovaran que no hi ha obstacles que dificulten el pas dels caps i dels participants, i que les vies es troben aïllades de forma que els caps no puguen insubordinar-se, i s'hauran d'adoptar les mesures necessàries per a la difusió de la celebració del festeig per part dels organitzadors o promotores i de l'ajuntament.

#### *Article 15. Suspensió del festeig*

Sense perjuí de les causes previstes en la legislació vigent en matèria d'espectacles, l'autoritat municipal podrà suspender la celebració del festeig en els següents casos:

a) Quan el tècnic encarregat de la supervisió i direcció del muntatge de les instal·lacions no haja emés el corresponent certificat de muntatge o aquest siga negatiu.

b) Quan el cap del servei medicoquirúrgic no haja emés el corresponent informe o aquest siga negatiu.

supuestos en que sea necesario y la higiene y desinfección ante la entrada de ganado de diferente origen y procedencia.

3. En la modalidad de «toros cerriles» se esparrirá una capa de tierra o similar en los alrededores del cajón o chiquero donde se vaya a dar la salida, con el fin de evitar que se lesionen.

#### *Artículo 11. Características de los cuernos de las reses en los festejos taurinos tradicionales*

A fin de mejorar la seguridad de las personas que intervienen en estos festejos, las reses deberán tener los cuernos claramente despuntados y romos, de forma que ofrezcan menos peligro, correspondiendo al ganadero la adopción de estas medidas. Se excepciona de este requisito la exhibición de toros cerriles de hasta seis años, que podrán mantener los cuernos íntegros.

#### *Artículo 12. Recorrido del festejo*

En aquellas poblaciones donde sea costumbre realizar encierros, en su modalidad de entrada o salida de ganado, las reses irán agrupadas desde un punto de partida hasta llegar al punto final donde se encierran y no podrán desviarse de su recorrido durante el trayecto. Es responsabilidad de los organizadores o promotores del festejo que el recorrido de las reses se efectúe sin ninguna perturbación por los participantes.

### CAPITULO IV

#### *Celebración del festejo taurino tradicional*

#### *Artículo 13. Dirección y control del festejo*

La dirección del festejo corresponde al alcalde del municipio donde se celebre, pudiendo delegar tales atribuciones en un concejal de la corporación o designar a un funcionario de la policía local.

Son funciones de la autoridad municipal vigilar el normal desarrollo del festejo, con el fin de evitar la alteración del orden público y proteger la integridad física de cuantos intervienen en el festejo o asistan al mismo.

#### *Artículo 14. Comprobaciones previas a la celebración del festejo*

1. El técnico encargado de la supervisión y dirección del montaje de las instalaciones, comprobará su resistencia y seguridad, emitiendo un certificado de montaje que el organizador o promotor del festejo presentará a la autoridad municipal con antelación suficiente a la celebración del festejo.

En dicho certificado se hará constar, en su caso, que el cerramiento del recinto presenta una puerta de fácil acceso al servicio médico-quirúrgico.

2. Una hora antes del comienzo del festejo, el jefe del servicio médico-quirúrgico comprobará que éste reúne los requisitos y cuenta con el material exigido, así como que la ambulancia se halla disponible y equipada con los elementos precisos para ejecutar el traslado de heridos y accidentados, de conformidad con lo establecido en el artículo 8 del presente reglamento, emitiendo un informe por escrito que el organizador o promotor del festejo presentará a la autoridad municipal con antelación suficiente a la celebración del festejo.

3. En el caso de que el festejo se desarrolle o transcurra por vías urbanas, los agentes municipales comprobarán que no existan obstáculos que dificulten el paso de las reses y de los participantes, y que las vías se encuentren aisladas de forma que las reses no puedan desmandarse, debiendo adoptarse las medidas necesarias para la difusión de la celebración del festejo por parte de los organizadores o promotores y del ayuntamiento.

#### *Artículo 15. Suspensión del festejo*

Sin perjuicio de las causas previstas en la legislación vigente en materia de espectáculos, la autoridad municipal podrá suspender la celebración del festejo en los siguientes casos:

a) Cuando el técnico encargado de la supervisión y dirección del montaje de las instalaciones no haya emitido el correspondiente certificado de montaje o éste sea negativo.

b) Cuando el jefe del servicio médico-quirúrgico no haya emitido el correspondiente informe o éste sea negativo.

c) Quan no es troben presents els col·laboradors voluntaris i el professional taurí a què es referixen els apartats h) i i) de l'article 4 del present reglament.

#### *Article 16. Prohibicions*

1. No es permetrà la participació de menors de 16 anys que únicament podrán acudir com a espectadors.
2. No es permetrà la participació de persones que mostren falta de condicions físiques per a intervindre en el festeig.
3. Es respectarà la integritat física dels animals, i es prohibirà la cruetat i el maltractament dels caps, l'ús de pals, garrots, punxes, llançament d'objectes i coets contra aquestes, així com qualsevol altra pràctica que supose tortura per als animals.
4. Els organitzadors podran sol·licitar l'auxili dels agents de l'autoritat, quan es produísca resistència al compliment del que disposen els apartats anteriors.

#### *Article 17. Intervenció dels voluntaris i del professional taurí*

Els col·laboradors voluntaris i, si és procedent, el professional taurí, a què es referixen els apartats h) i i) de l'article 4 d'aquest reglament, portaran un braçalet o qualsevol altre element d'identificació, estarán presents en el recinte durant el desenvolupament del festeig, retiraran d'aquest els menors, així com els que evidencien falta de condicions físiques per a intervindre en el festeig, per minusvalideses físiques, psíquiques, embriaguesa o intoxicació per drogues, tractaran d'evitar el maltractament dels caps, que es produsquen contratemps i també assistiran les possibles víctimes.

#### *Article 18. Començament i acabament del festeig*

El festeig començarà i acabarà el dia i l'hora que es determine en la resolució d'autorització. No obstant això, es donarà per conclòs quan hi haja evidents mostres d'esgotament dels caps, o es detecten lesions que minven les facultats físiques per al normal desenvolupament del festeig; corresponderà als organitzadors o promotores la decisió de donar-lo per finalitzat.

#### *Article 19. Comunicació d'incidències*

Els organitzadors o promotores, en el supòsit de produir-se incidències greus durant la celebració dels festejos taurins, hauran de comunicar-ho al telèfon d'emergències 112, sense perjudicar l'adopció immediata de les mesures que es consideren oportunes.

#### *Article 20. Sacrifici dels caps*

1. En el supòsit que després de finalitzar el festeig es mate el cap, l'organitzador o promotor del festeig serà el responsable del trasllat de l'animal, viu i en condicions adequades, a l'escorxador o local autoritzat declarat en la sol·licitud d'autorització del festeig.

2. El promotor o organitzador haurà de remetre a l'òrgan autonòmic competent que ha concedit l'autorització còpia del certificat on conste la data en què el cap ha sigut sacrificat, a fi de remetre'l a l'entitat gestora del llibre genealògic corresponent.

#### *Article 21. Estadística*

El cap del servei medicoquirúrgic haurà de complimentar el document que a efectes estadístics s'establix en l'annex V del present reglament, en què s'assenyalaran les incidències hagudes en el desenvolupament del festeig, i remetre'l a continuació a l'òrgan que va concedir l'autorització.

#### CAPITOL V *Règim sancionador*

#### *Article 22. Infraccions i sancions*

Les infraccions cometudes al que disposa el present decret, se sancionaran de conformitat amb la Llei 2/1991, de 18 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles, Establiments Pùblics i

c) Cuando no se hallen presentes los colaboradores voluntarios y el profesional taurino a que se refieren los apartados h) e i) del artículo 4 del presente reglamento.

#### *Artículo 16. Prohibiciones*

1. No se permitirá la participación de menores de 16 años que únicamente podrán acudir como espectadores.
2. No se permitirá la participación de personas que muestren falta de condiciones físicas para intervenir en el festejo.
3. Se respetará la integridad física de los animales, prohibiéndose la crueza y el maltrato de las reses, el uso de palos, garrotes, pinchos, lanzamiento de objetos y cohete contra estas, así como cualquier otra práctica que suponga tortura para los animales.
4. Los organizadores podrán solicitar el auxilio de los agentes de la autoridad cuando se produzca resistencia al cumplimiento de lo dispuesto en los apartados anteriores.

#### *Artículo 17. Intervención de los voluntarios y del profesional taurino*

Los colaboradores voluntarios y, en su caso, el profesional taurino, a que se refieren los apartados h) e i) del artículo 4 de este Reglamento, llevarán un brazalete o cualquier otro elemento de identificación y estarán presentes en el recinto durante el desarrollo del festejo, retirando de él a los menores, así como a quienes evidencien falta de condiciones físicas para intervenir en el festejo, por minusvalías físicas, psíquicas, embriaguez o intoxicación por drogas, tratando a su vez de evitar el maltrato de las reses y que se produzcan percances y asistiendo a las posibles víctimas.

#### *Artículo 18. Comienzo y finalización del festejo*

El festejo comenzará y finalizará el día y hora que se determine en la resolución de autorización. No obstante, se dará por concluido cuando existan evidentes muestras de agotamiento de las reses, o se detecten lesiones que mermen sus facultades físicas para el normal desarrollo del festejo, correspondiendo a los organizadores o promotores la decisión de darlo por finalizado.

#### *Artículo 19. Comunicación de incidencias*

Los organizadores o promotores, en el supuesto de producirse incidencias graves durante la celebración de los festejos taurinos, deberán comunicarlas al teléfono de emergencias 112, sin perjuicio de la adopción inmediata de las medidas que se consideren oportunas.

#### *Artículo 20. Sacrificio de las reses*

1. En el supuesto que tras finalizar el festejo se diera muerte a la res, el organizador o promotor del festejo será el responsable del traslado del animal, vivo y en condiciones adecuadas, al matadero o local autorizado declarado en la solicitud de autorización del festejo.

2. El promotor u organizador deberá remitir al órgano autonómico competente que ha concedido la autorización copia del certificado donde conste la fecha en que la res ha sido sacrificada, con el fin de remitirla a la entidad gestora del Libro Genealógico correspondiente.

#### *Artículo 21. Estadística*

El jefe del servicio médico-quirúrgico deberá cumplimentar el documento que a efectos estadísticos se establece en el anexo V del presente reglamento, en el que se señalarán las incidencias habidas en el desarrollo del festejo, remitiéndolo a continuación al órgano que concedió la autorización.

#### CAPITULO V *Régimen sancionador*

#### *Artículo 22. Infracciones y sanciones*

Las infracciones cometidas a lo dispuesto en el presente Decreto, se sancionarán de conformidad con la Ley 2/1991, de 18 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos, Establecimientos

Activitats Recreatives, i serà d'aplicació supletòria el que disposa la Llei 10/1991, de 4 d'abril, sobre Potestats Administratives en Matèria d'Espectacles Taurins.

#### ANNEX I

Informe de seguretat d'instal·lacions per a festejos taurins tradicionals

El tècnic que subscriu \_\_\_\_\_, amb la titulació de \_\_\_\_\_ i núm. de col·legiat \_\_\_\_\_ del Col·legi Oficial de \_\_\_\_\_, a petició de \_\_\_\_\_ del municipi de \_\_\_\_\_, i en relació amb el festeig taurí tradicional de \_\_\_\_\_ a celebrar els dies \_\_\_\_\_, des de les \_\_\_\_\_ hores fins a les \_\_\_\_\_, a les vies \_\_\_\_\_, i d'acord amb la normativa que li és d'aplicació:

– Llei 2/1991, de 18 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles, Establiments Pùblics i Activitats Recreatives.,

– Decret 195/1997, d'1 de juliol, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Catàleg d'Espectacles, Establiments Pùblics i Activitats Recreatives i es regula el Registre d'Empreses, Locals i Titulars.

– Reial Decret 145/1996, de 2 de febrer, pel qual s'aprova el nou Reglament d'Espectacles Taurins.

– Decret 60/2002, de 23 d'abril, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de Festejos Taurins Tradicionals en la Comunitat Valenciana (bous al carrer).

#### INFORMA:

1. Que els elements estructurals a instal·lar en l'esdeveniment que tracta d'autoritzar-se d'acord amb el Decret \_\_\_\_\_ són del tipus \_\_\_\_\_.

2. Que inspeccionats dits elements estructurals prèviament a la seua instal·lació, el seu emmagatzematge i consegüent estat d'utilització és acceptable/deficient, per la qual cosa \_\_\_\_\_.

3. Que el terreny on s'assenten dits elements estructurals és adequat, i té una resistència suficient per a la sobrecàrrega estimada.

4. Que l'ancoratge entre elements estructurals és per mitjà de \_\_\_\_\_, i d'aquests al sòl per mitjà de \_\_\_\_\_, la qual cosa resulta adequada per al festeig a celebrar.

5. Que el tècnic que subscriu estarà present en la instal·lació i muntatge dels elements estructurals, i emetrà el corresponent certificat de muntatge a l'acabament d'aquest i prèviament a l'inici de l'activitat, de forma que aquests reunisquen les degudes condicions de seguretat per als festejos taurins més amunt ressenyades.

I perquè conste als efectes oportuns, s'emmet el present informe.

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
El tècnic

(Ratlleu el que no s'hi escaiga)

#### ANNEX II

Model normalitzat de certificat acreditatiu de contractació d'assegurança

....., en qualitat d ....., de la Companyia Asseguradora ....., Corredoria d'Assegurances .....

mientos Pùblicos y Actividades Recreativas, siendo de aplicación supletoria lo dispuesto en la Ley 10/1991, de 4 de abril, sobre Potestades Administrativas en materia de Espectáculos Taurinos.

#### ANEXO I

Informe de seguridad de instalaciones para festejos taurinos tradicionales.

El técnico que suscribe \_\_\_\_\_, con la titulación de \_\_\_\_\_ y nº de colegiado \_\_\_\_\_ del Colegio Oficial de \_\_\_\_\_, a petición de \_\_\_\_\_ del municipio de \_\_\_\_\_ y con relación al festejo taurino tradicional de \_\_\_\_\_ a celebrar los días \_\_\_\_\_ de las \_\_\_\_\_ horas a las \_\_\_\_\_ en las vías \_\_\_\_\_, y de acuerdo con la normativa que le es de aplicación:

– Ley 2/1991, de 18 de febrero, de Espectáculos, de la Generalitat Valenciana, Establecimientos Pùblicos y Actividades Recreativas.,

– Decreto 195/1997, de 1 de julio, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Catálogo de Espectáculos, Establecimientos Pùblicos y Actividades Recreativas y se regula el Registro de Empresas, Locales y Titulares.

– Real Decreto 145/1996, de 2 de febrero, por el que se aprueba el nuevo Reglamento de Espectáculos Taurinos.

– Decreto 60/2002, de 23 de abril, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de Festejos Taurinos Tradicionales en la Comunidad Valenciana (bous al carrer).

#### INFORMA:

1. Que los elementos estructurales a instalar en el evento que trata de autorizarse de acuerdo con el Decreto \_\_\_\_\_ son del tipo \_\_\_\_\_.

2. Que inspeccionados dichos elementos estructurales previamente a su instalación, su almacenaje y consiguiente estado de utilización es aceptable/deficiente, por lo que \_\_\_\_\_.

3. Que el terreno donde se asientan dichos elementos estructurales es adecuado, mostrando una resistencia suficiente para la sobrecarga estimada.

4. Que el anclaje entre elementos estructurales es mediante \_\_\_\_\_, y de estos al suelo mediante \_\_\_\_\_, lo cual resulta adecuado para el festejo a celebrar.

5. Que el técnico que suscribe estará presente en la instalación y montaje de los elementos estructurales, emitido el correspondiente certificado de montaje a la finalización de éste y prèviamente al inicio de la actividad, de forma que éstos reúnan las debidas condiciones de seguridad para los festejos taurinos arriba reseñados.

Y para que conste a los efectos oportunos, se emite el presente informe en \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_.

El técnico

(Tácheselo lo que no proceda)

#### ANEXO II

Modelo normalizado de certificación acreditativa de contratación de seguro.

D....., en calidad de ....., de la Companyia Aseguradora ....., Correduría de Seguros .....

**CERTIFICA**

Que en el dia de .....ha contractat pòliissa d'assegurança el contingut de la qual cobrix, en la quantia fixada reglamentàriament, els possibles sinistres que puguen produir-se durant la celebració dels festejos taurins tradicionals a la localitat de.....durant els dies.....(1), de conformitat amb el que disposa l'article 2.4 g) del Decret 60/2002, de 23 d'abril, del Govern Valencià, pel qual s'aprova el Reglament de Festejos Taurins Tradicionals en la Comunitat Valenciana (bous al carrer).

(1) Identifiqueu el lloc, el dia i l'hora de celebració.

**ANNEX III****1. BARRERES DE TANCAMENT**

## a) Barreres de tisora

Poden ser de model mixt, cavallet o tisora metàl·lica i taulons horizontals o model de fusta.

La separació entre els buits dels taulons horizontals no superarà els 35 centímetres.

Els elements metàl·lics de l'estructura no presentaran signe manifest de desperfecte, corrosió o abonyegament i hauran de ser substituïts si és procedent.

Els elements de fusta de l'estructura no presentaran signe manifest de desperfecte, corcó, fissures o podridura, i hauran de ser substituïts en tals casos.

Aquests elements hauran de posseir sistemes d'ancoratge que permeten assegurar el comportament resistent de les estructures completes davant de l'accio del bou, evitant que llisquen i s'alcen, i podran ser assegurades per mitjà de l'amarrament, amb sogues o cadenes, a argolles situades a la via pública de manera permanent, i hauran de ser, així mateix, apuntalades lateralment.

## b) Barrera vertical

La separació màxima entre les cares exteriors dels barrots taulons no superarà 35 cm.

L'altura màxima, a cara superior, de col·locació de qualsevol perfil estructural que conforme el marc estructural, en la part inferior d'aquest serà de 20 cm.

L'estructura no presentarà elements amb signes de desperfectes, tals com abonyegaments corrosió, i seran substituïts, si és procedent.

Aquests elements hauran de tindre un sistema d'agafada ancorat al sòl per mitjà de qualsevol tipus de fixació.

S'assegurarà que l'element tanca el recinte, de forma que impedisca el pas dels caps.

**2. PLATAFORMES PER AL PÚBLIC o "CADAFALES"**

L'obertura del buit frontal serà d'una altura mínima d'1,9 m, amidat a partir del nivell del terreny, i el travesser inferior estarà a una altura màxima de 20 cm. La separació dels muntants serà de 30 cm.

Els muntants realitzats amb fusta no hauran de presentar clives ni mostres de corcó.

Les escales dels cadasfals se situaran en la part interior, de manera que no impedisquen ni obstaculitzen l'accés des del recinte taurí a l'interior d'aquests.

L'estructura serà metàl·lica en la totalitat menys l'estructura de barrots de la ratera, que podrà ser de fusta, i no presentarà signes manifestos de desperfectes, com a corrosió o abonyegaments.

**3. DEFENSES INDIVIDUALS DE RECINTES PARTICULARS**

S'estarà al que disposa relació amb les barreres verticals.

**ANNEX IV****1. Bases de càcul**

1.1 Mètode de càcul: per al càcul dels elements estructurals se seguirà el Mètode dels Estats Límit, entenent-se com aquelles situa-

**CERTIFICA**

Que en el dia de ....., por ....., se ha contratado pólizas de seguro cuyo contenido cubre, en la cuantía fijada reglamentariamente, los posibles siniestros que puedan producirse durante la celebración de los festejos taurinos tradicionales en la localidad de.....durante los días.....(1), de conformidad con lo dispuesto en el artículo 2.4 g) del Decreto 60/2002, de 23 de abril, del Gobierno Valenciano, por el que se aprueba el Reglamento de Festejos Taurinos Tradicionales en la Comunidad Valenciana (bous al carrer).

(1) Identifiquese el lugar, día y hora de celebración.

**ANEXO III****1. BARRERAS DE CIERRE**

## a) Barreras de tijera

Pueden ser de modelo mixto, caballote o tijera metálica y tablones horizontales o Modelo de madera.

La separación entre los huecos de los tablones horizontales no superará los 35 centímetros.

Los elementos metálicos de la estructura no presentarán signo manifiesto de desperfecto, corrosión o abolladura debiendo ser sustituidos en su caso.

Los elementos de madera de la estructura no presentarán signo manifiesto de desperfecto, carcoma, fisuras o podredumbre, debiendo ser sustituidos en tales casos.

Estos elementos deberán poseer sistemas de anclaje que permitan asegurar el comportamiento resistente de las estructuras completas frente a la acción del toro, evitando que se deslicen y se levanten, pudiendo ser aseguradas mediante el amarre, con sogas o cadenas, a argollas alojadas en la vía pública de manera permanente, debiendo ser, asimismo, acodaladas lateralmente.

## b) Barrera Vertical

La separación máxima entre las caras exteriores de los barrotes tableros no superará 35 cm.

La altura máxima, a cara superior, de colocación de cualquier perfil estructural que conforme el marco estructural, en la parte inferior del mismo será de 20 cm.

La estructura no presentará elementos con signos de desperfectos, tales como abolladuras corrosión, siendo sustituidos en su caso.

Estos elementos deberán tener un sistema de agarre anclado al suelo mediante cualquier tipo de fijación

Se asegurará que el elemento cierra el recinto, de forma que impida el paso de las reses.

**2. PLATAFORMAS PARA EL PÚBLICO o "CADAFALES"**

La apertura del hueco frontal será de una altura mínima de 1,9 m, medida a partir del nivel del terreno, estando el travesaño inferior a una altura máxima de 20 cm. La separación de los montantes será de 30 cm.

Los montantes realizados con madera no deberán presentar grietas ni muestras de carcoma.

Las escaleras de los cadasfals se situarán en su parte interior de manera que no impidan ni obstaculicen el acceso desde el recinto taurino al interior de ellos.

La estructura será metálica en su totalidad menos la estructura de barrots de la ratera, que podrá ser de madera, y no presentará signos manifiestos de desperfectos, como corrosión o abolladuras.

**3. DEFENSAS INDIVIDUALES DE RECINTOS PARTICULARES**

Se estará a lo dispuesto en relación con las barreras verticales.

**ANEXO IV****1. Bases de cálculo**

1.1 Método de cálculo: para el cálculo de los elementos estructurales se seguirá el Método de los Estados Límite, entendiéndose

cions per a les quals, si són superades, pot considerar-se que l'estructura no complix alguna de les funcions per a les quals ha sigut projectada.

Els estats límits seran a causa d'una fallada per deformacions plàstiques excessives o per pèrdua d'equilibri de l'estructura o part d'aquesta. Haurà de satisfer, per tant, la condició  $R_d$  ( $S_d$ , on  $R_d$  és el valor de càlcul de la resposta estructural i  $S_d$  el valor de càlcul de l'efecte de les accions).

1.2 Accions a considerar: es consideraran, almenys, i d'acord amb l'element estructural que es tracte, les accions gravitatòries i les sobrecàrregues d'ús. En estos dos casos s'aplicarà allò que s'ha establit per la Norma Bàsica NBE-AE/88.

Les accions mínimes a considerar hauran de ser de  $500 \text{ kg/m}^2$ , per a sobrecàrrega superficial (plataformes) i de  $100 \text{ kg/m}$  per a sobrecàrrega horitzontal (baranes i plastrons).

## 2. Materials

Els materials més tradicionalment utilitzats en festejos taurins per a elements estructurals són perfils estructurals metàl·lics i peces de fusta.

2.1 Elements metàl·lics: els elements metàl·lics a utilitzar seran perfils reflectits en la Norma Bàsica NBE-EA/95, i aquests poden ser laminats en calent o conformats en fred.

2.2 Elements de fusta: per a les propietats mecàniques de la fusta a compressió, tracció, flexió i tallant, es recorrrerà a manuals especialitzats, no obstant els valors orientatius per a les fustes més utilitzades són:

Tipus de fusta	Compressió (kg/cm²)	Tracció (kg/cm²)	Flexió (kg/cm²)	Tallant (kg/cm²)
Avet roig	425	700	600	50
Vern	350	450	550	40
Castany	500	600	450	30
Alzina	550	900	850	150
Faig	500	1000	750	100
Noguer	600	800	700	95
Om	400	350	650	90
Avet	350	380	400	40
Roure	450	700	600	80
Salze	200	280	130	20
Til·ler	580	400	600	60

## 3. Tensions màximes de treball

La principal acció a condicionar el dimensionat dels elements estructurals i de protecció en els festejos taurins tradicionals és la del banyat, ja siga aquesta en forma d'impacte o d'espenta. No es considerarà un impacte en carrera, sinó el d'un caboteig lateral sobre l'estructura.

L'acció del banyat a considerar, serà  $F_{\text{toro}}^* = \gamma_f \cdot F_{\text{toro}}$ , on  $F_{\text{toro}} \approx 360 \text{ kg}$  i  $\gamma_f \geq 1,5$ .

## ANNEX V

....., cap del servei medi-co quirúrgic dels festejos taurins tradicionals celebrats a la localitat de ....., província de ....., els dies ....., comunica a la Direcció General d'Interior les següents incidències:

Accidents	Centre sanitari	Característiques del cap
Identificació accidentats	traslladat	De correguda/salvatge (marqueu amb una X)
Sr./Sra. ....,	.....,	_____
Sr./Sra. ....,	.....,	_____
Sr./Sra. ....,	.....,	_____

## Pronòstic accidentats

Sr./Sra. ...., pronòstic .....  
Sr./Sra. ...., pronòstic .....  
Sr./Sra. ...., pronòstic .....

como aquellas situaciones para las que, de ser superadas, puede considerarse que la estructura no cumple alguna de las funciones para las que ha sido proyectada.

Los estados límites serán debidos a un fallo por deformaciones plásticas excesivas o por pérdida de equilibrio de la estructura o parte de ella. Deberá satisfacer, por tanto, la condición  $R_d$  ( $S_d$ , donde  $R_d$  es el valor de cálculo de la respuesta estructural y  $S_d$  el valor de cálculo del efecto de las acciones).

1.2 Acciones a considerar: se consideraran, al menos, y de acuerdo con el elemento estructural de que se trate, las acciones gravitatorias y las sobrecargas de uso. En ambos casos se aplicará lo establecido por la Norma Básica NBE-AE/88.

Las acciones mínimas a considerar deberán ser de  $500 \text{ kg/m}^2$ , para sobrecarga superficial (plataformas) y de  $100 \text{ kg/m}$  para sobrecarga horizontal (barandillas y petos).

## 2. Materiales

Los materiales más tradicionalmente utilizados en festejos taurinos para elementos estructurales son perfiles estructurales metálicos y piezas de madera.

2.1 Elementos metálicos: los elementos metálicos a utilizar serán perfiles reflejados en la Norma Básica NBE-EA/95, pudiendo ser éstos laminados en caliente o conformados en frío.

2.2 Elementos de madera: para las propiedades mecánicas de la madera a compresión, tracción, flexión y cortante, se recurrirá a manuales especializados, no obstante los valores orientativos para las maderas más utilizadas son:

Tipos de madera	Compresión (kg/cm²)	Tracción (kg/cm²)	Flexión (kg/cm²)	Cortante (kg/cm²)
Abeto rojo	425	700	600	50
Aliso	350	450	550	40
Castaño	500	600	450	30
Encina	550	900	850	150
Haya	500	1000	750	100
Nogal	600	800	700	95
Olmo	400	350	650	90
Pinabete	350	380	400	40
Roble	450	700	600	80
Sauce	200	280	130	20
Tilo	580	400	600	60

## 3. Tensiones máximas de trabajo

La principal acción a condicionar el dimensionado de los elementos estructurales y de protección en los festejos taurinos tradicionales es la del astado, ya sea ésta en forma de impacto o de empuje. No se considerará un impacto en carrera, sino el de un cabecazo lateral sobre la estructura.

La acción del astado a considerar, será  $F_{\text{toro}}^* = \gamma_f \cdot F_{\text{toro}}$ , donde  $F_{\text{toro}} \approx 360 \text{ kg.}$ , y  $\gamma_f \geq 1,5$ .

## ANEXO V

D....., jefe del servicio médico quirúrgico de los festejos taurinos tradicionales celebrados en la localidad de ....., provincia de ....., los días ....., comunica a la Dirección General de Interior las siguientes incidencias:

Accidentes	Centro Sanitario	Características de la res
Identificación accidentados	trasladado	De corro/cerril (marcar con una X)
D. ....,	.....,	_____
D. ....,	.....,	_____
D. ....,	.....,	_____

## Pronóstico accidentado/s

D. ...., pronóstico .....  
D. ...., pronóstico .....  
D. ...., pronóstico .....